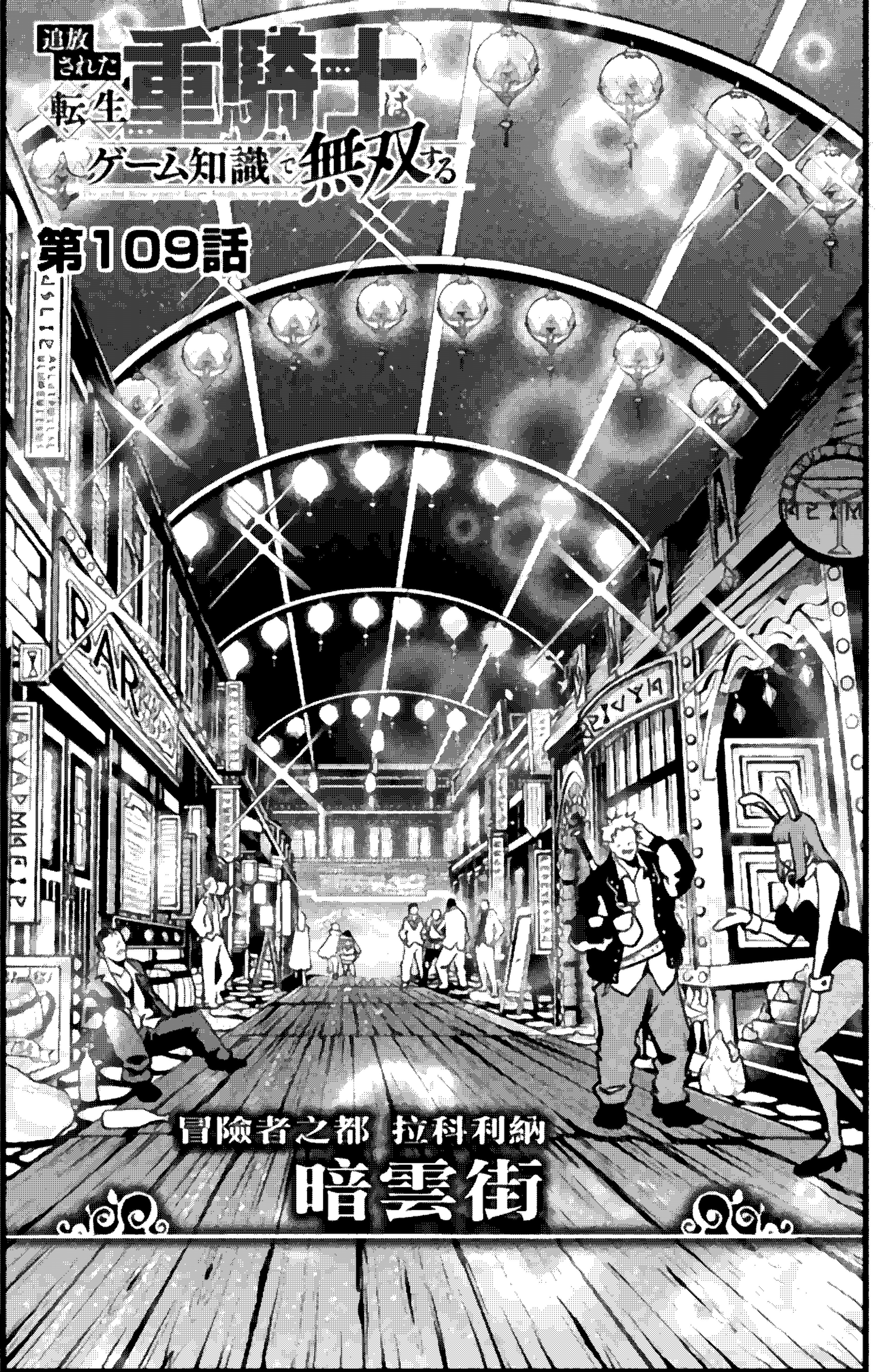




〈暗雲街〉

掌控著賭場和
黑市的黑暗
勢力的溫床
普通人唯恐
避之不及的
地帶



冒險者之都 拉科利納
暗雲街

※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません。

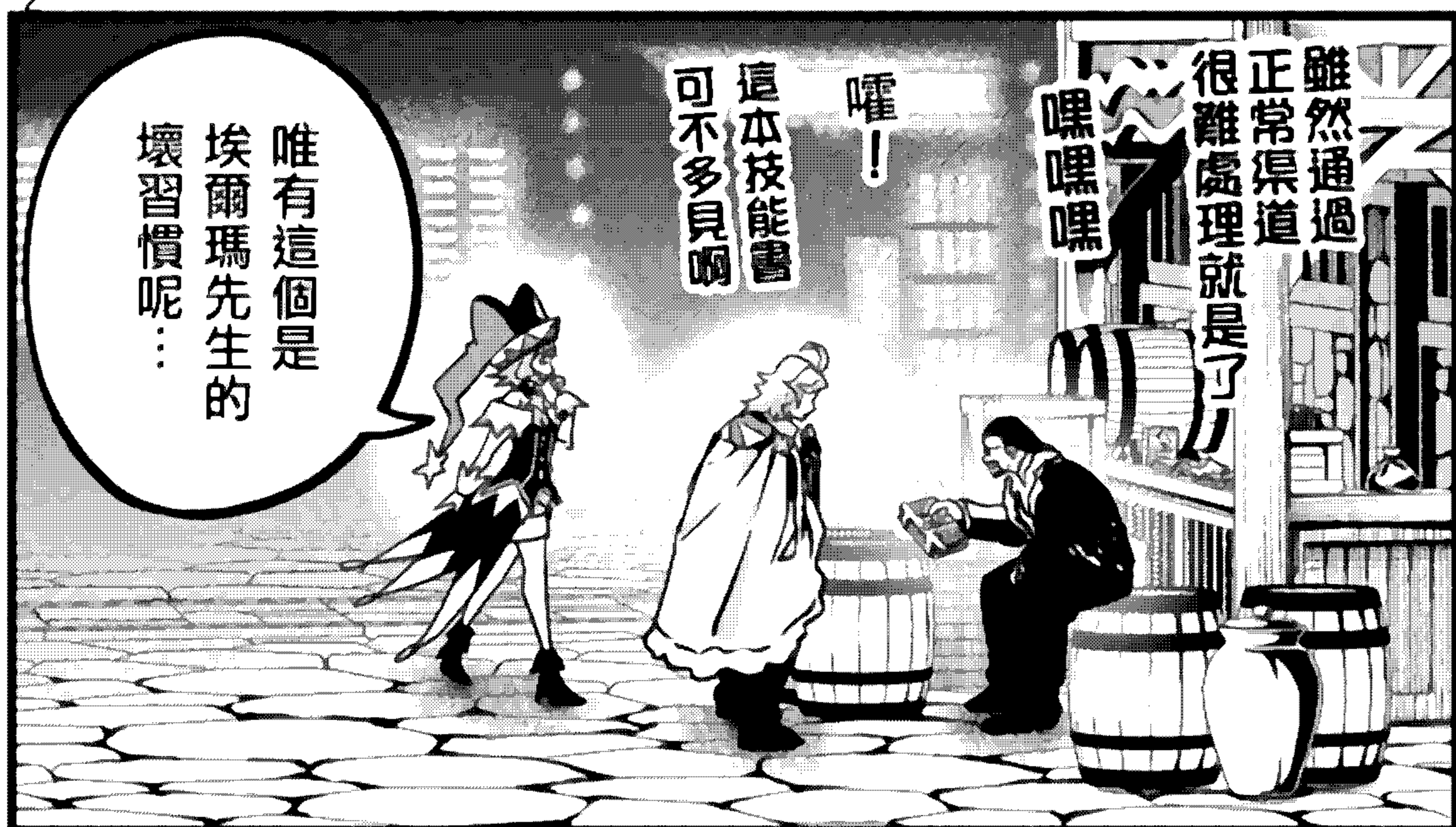


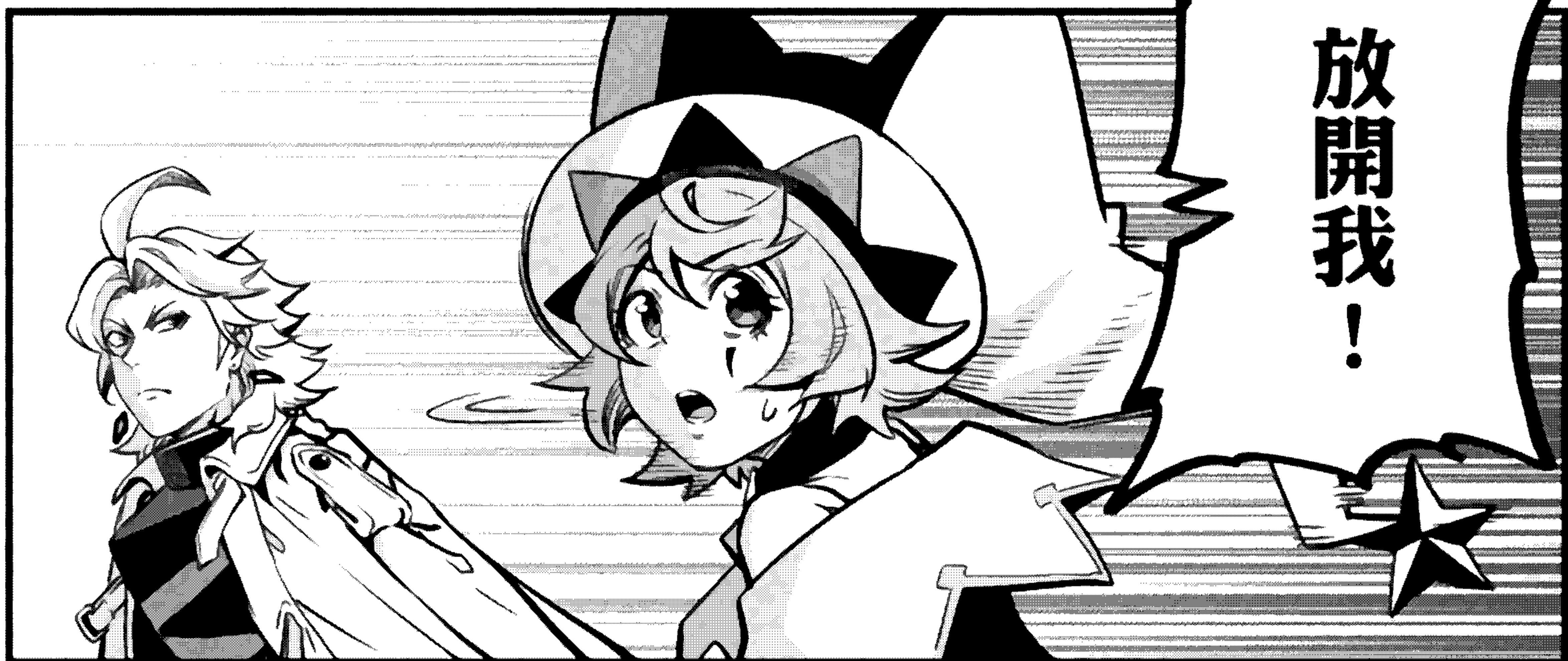
拉科利納的
治安似乎
很差的樣子

不过要是能在
這裏找到關於
〈夢神的尖兵〉
的線索就好了

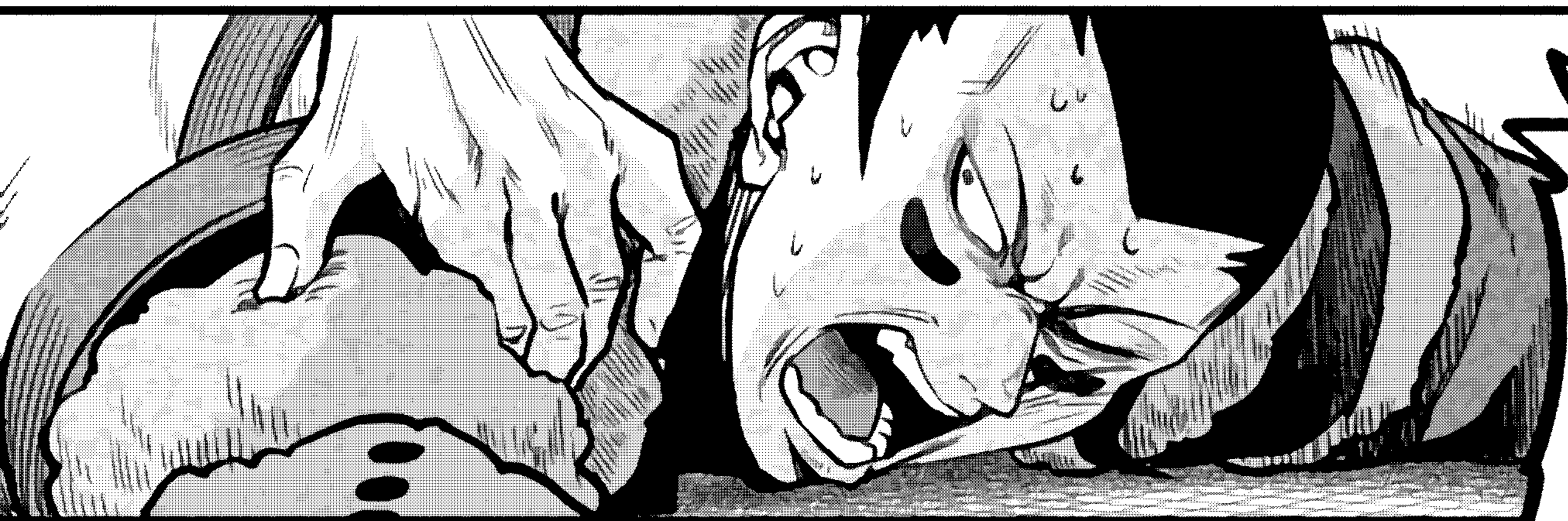
是……
是啊……

鏡頭來到貴族會議之外——





3



可惡：
你們這群傢伙，
竟敢坑老子！





埃爾瑪
和露切!?

凱爾特：
你在做什麼啊？



你們是凱爾特
先生的朋友嗎？
真是太好了



你們來
幹什麼？

只有我自己
倒還能找
機會逃……

哼！

咕！

4



賭局……？



你們能幫他
墊付嗎？

初次見面，
這個人說什麼付不起
賭局裏輸給我的錢，
之類的話呢

我的名字是
羅比克

這家酒館：名為
〈花牌的冠亭〉

也略微涉及一些
賭場的生意

凱爾特先生在
這裏欠下了超過
自身財產的賭債

然後打算就這麼
逃之夭夭了哦

唔

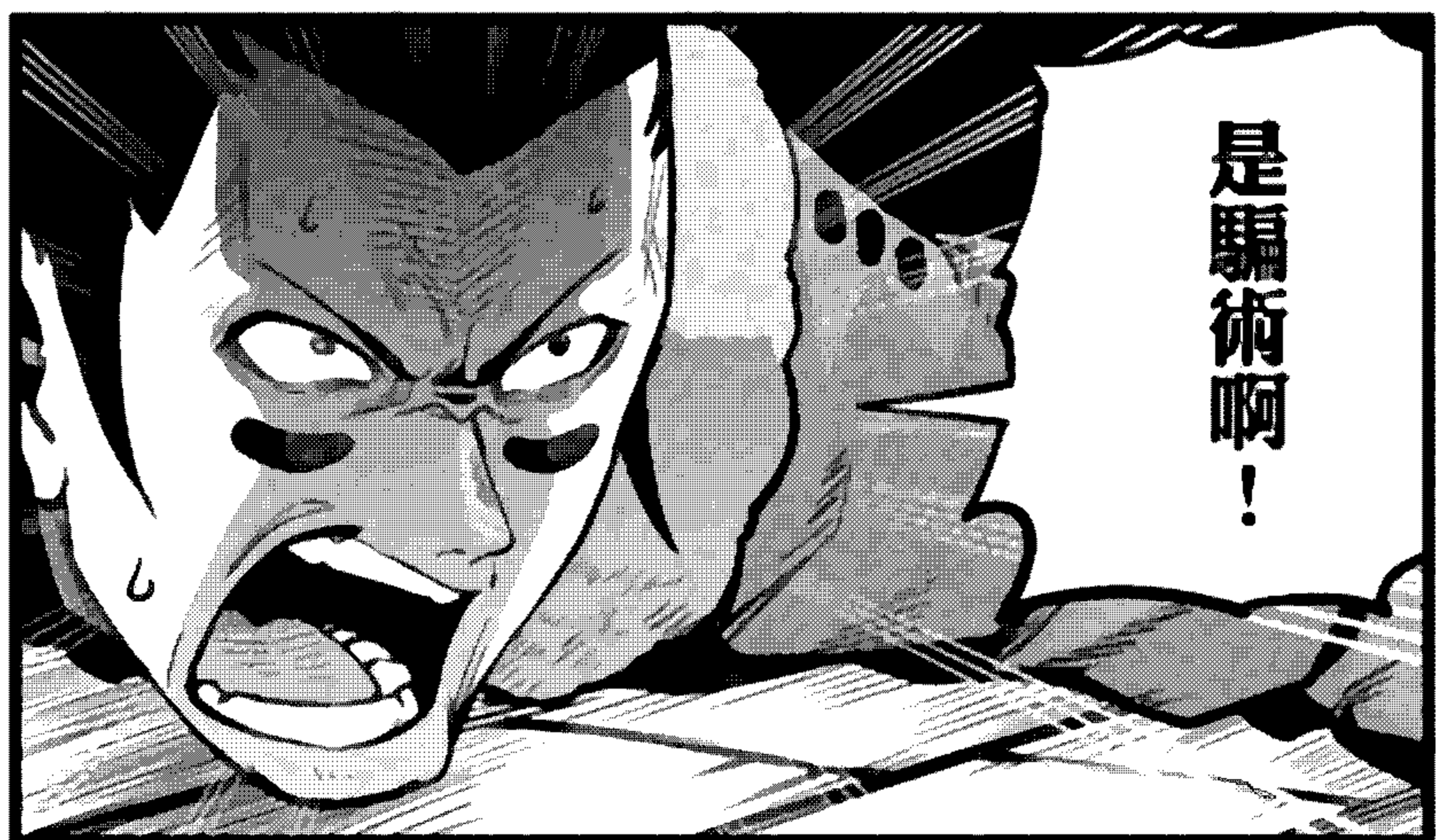
哈

雖然沒有
同情的必要

但看在彼此的
交情上我還是
幫你墊付吧

多少錢？







這次只要他
交出手裏的
所有錢

和那把弓，
我們就大發慈悲
寬恕他了



話雖如此，要是
他向衛兵哭訴
而引起重視的話
也不好辦

因為我們
被書族特別
關注著呢



只不過



為前提哦



要你我二人
進行對賭



什麼……？

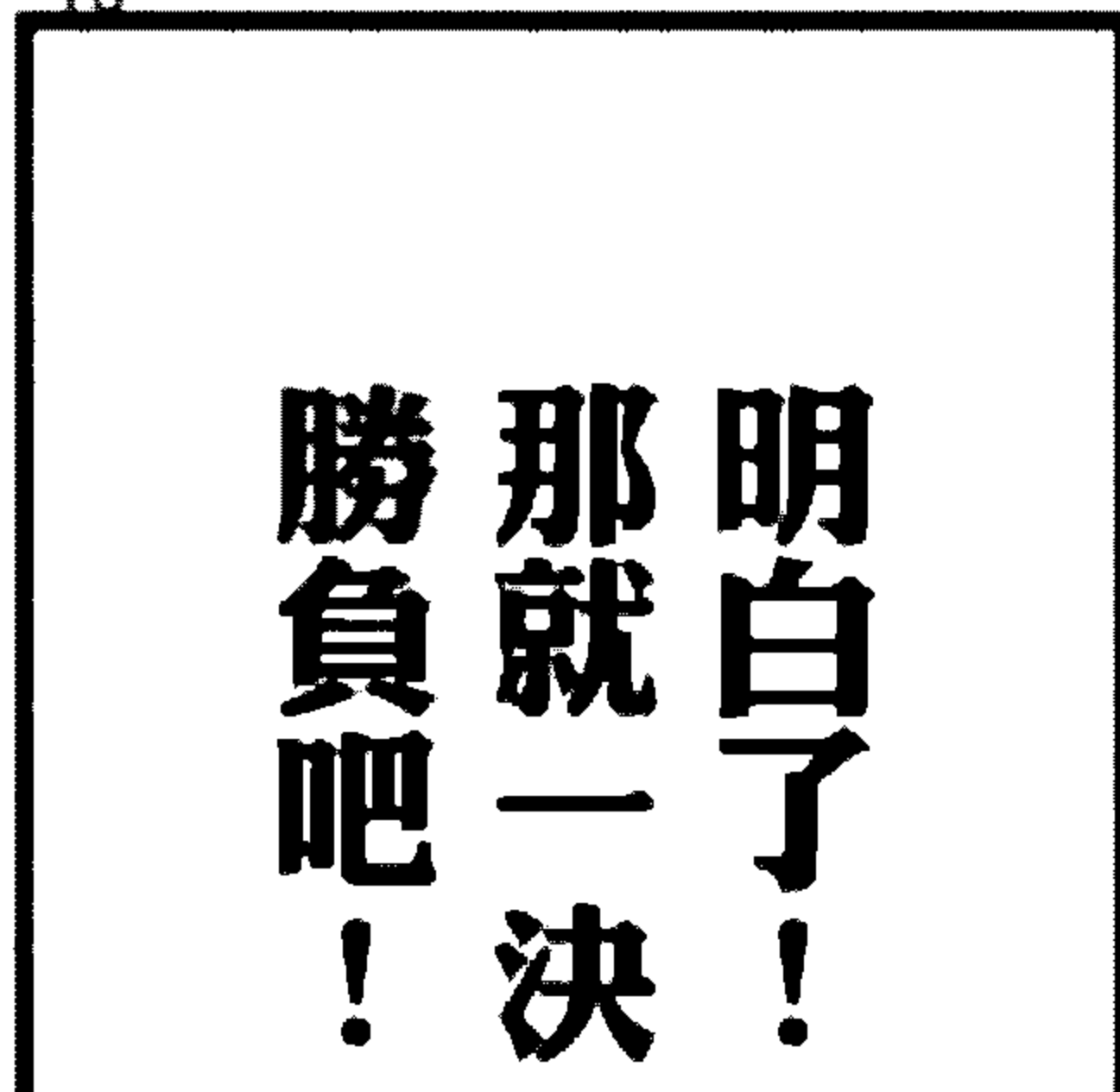




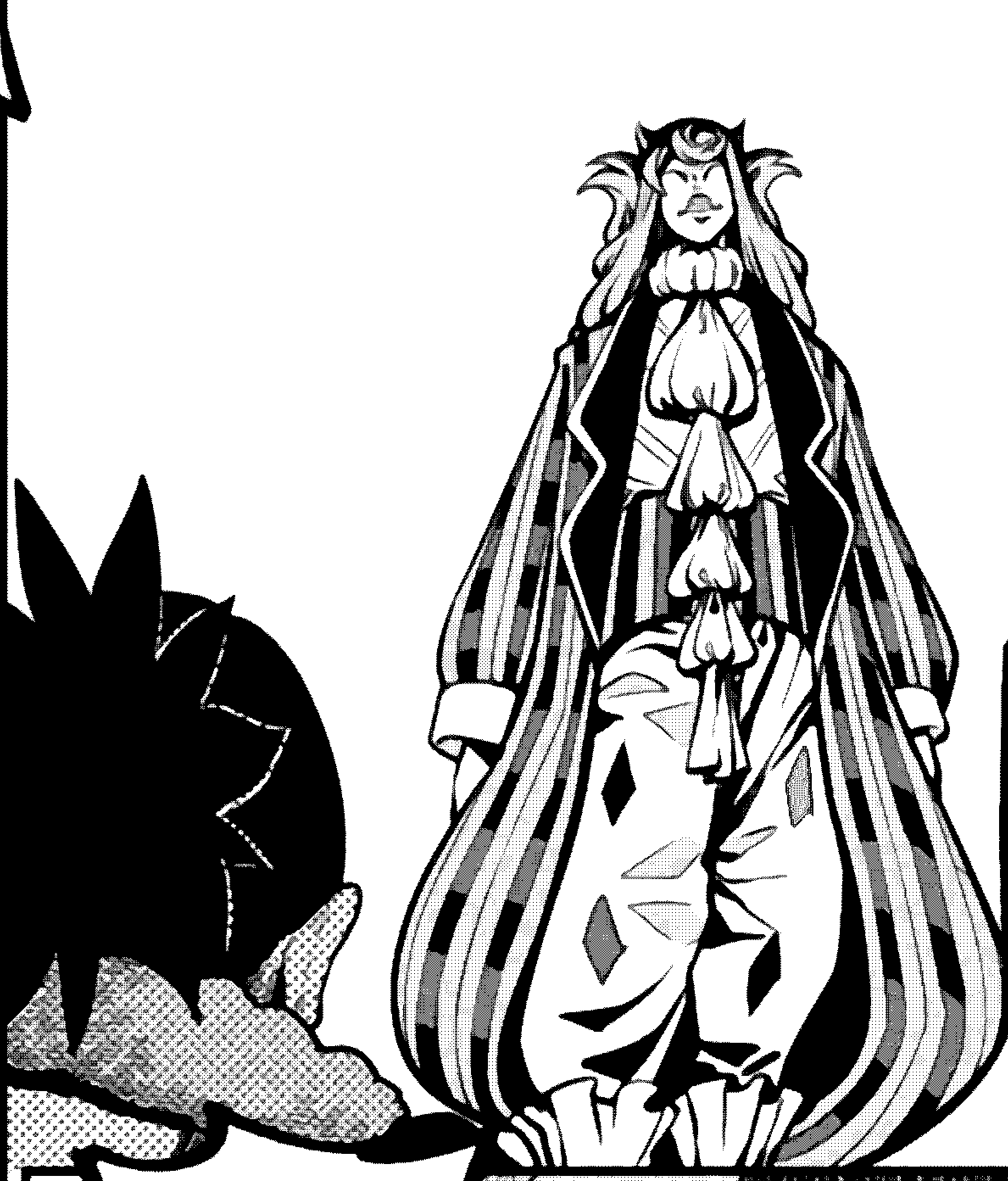
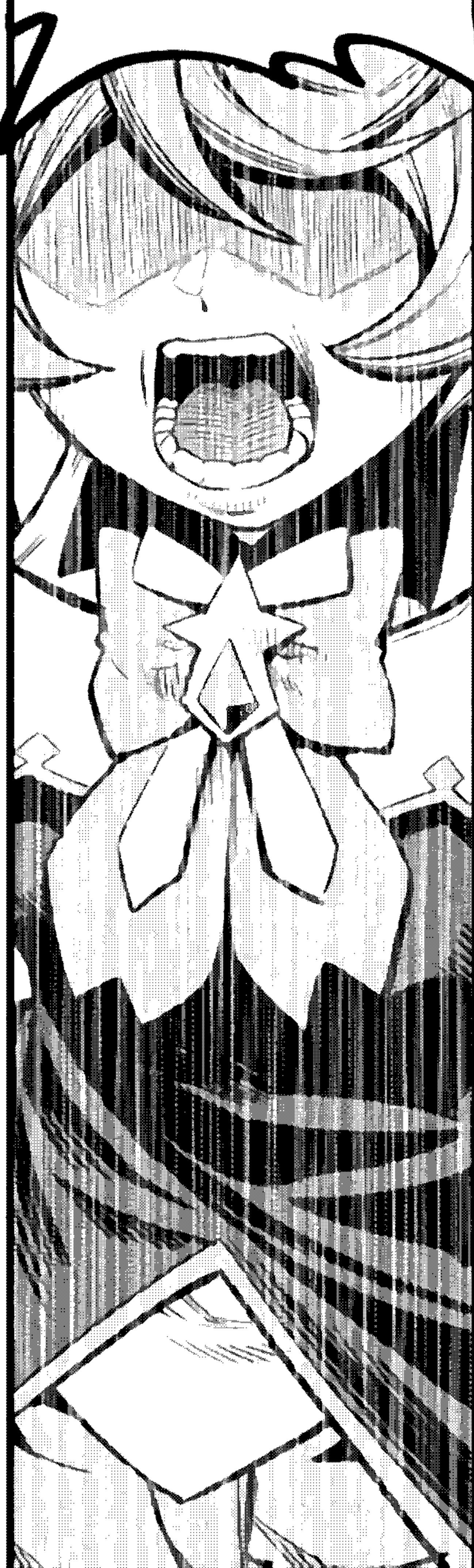
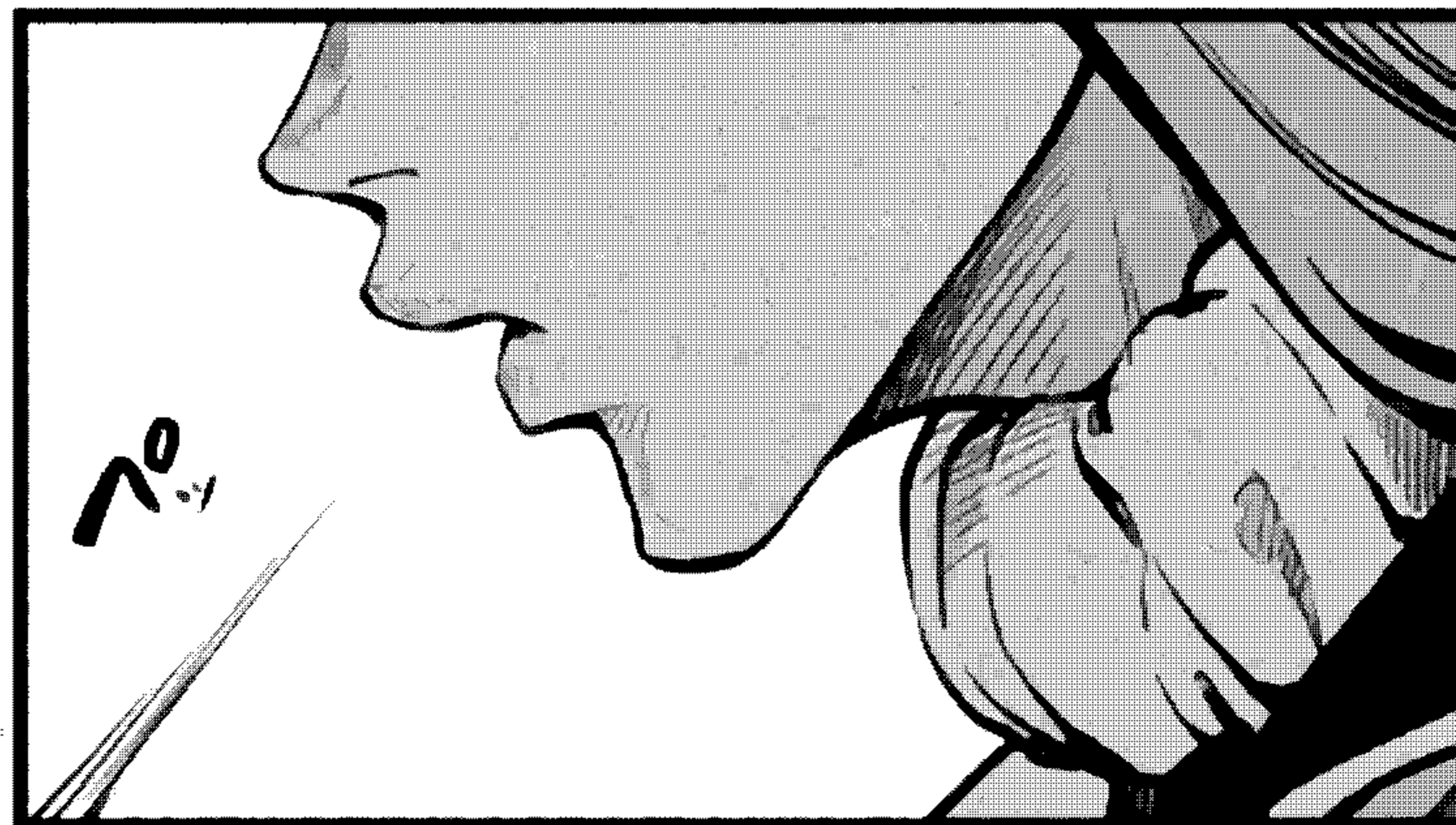
原來如此：
用這種手段來
增加冤大頭嗎

如果你不願意，
那也沒關係

10



明白了！
那就一決
勝負吧！



我會從這個
喪家之犬
身上

好好榨取
更多錢的



你媽……！



露切，
你別衝動！



交給我吧

我從未在這種
遊戲中輸過



這場賭局，
我接受了！

我知道露切的運氣很好沒錯！

但這次的問題在於
這個世界上
不存在真正的賭博！

幸運力

因為〈幸運力〉
這個隱藏參數
的存在

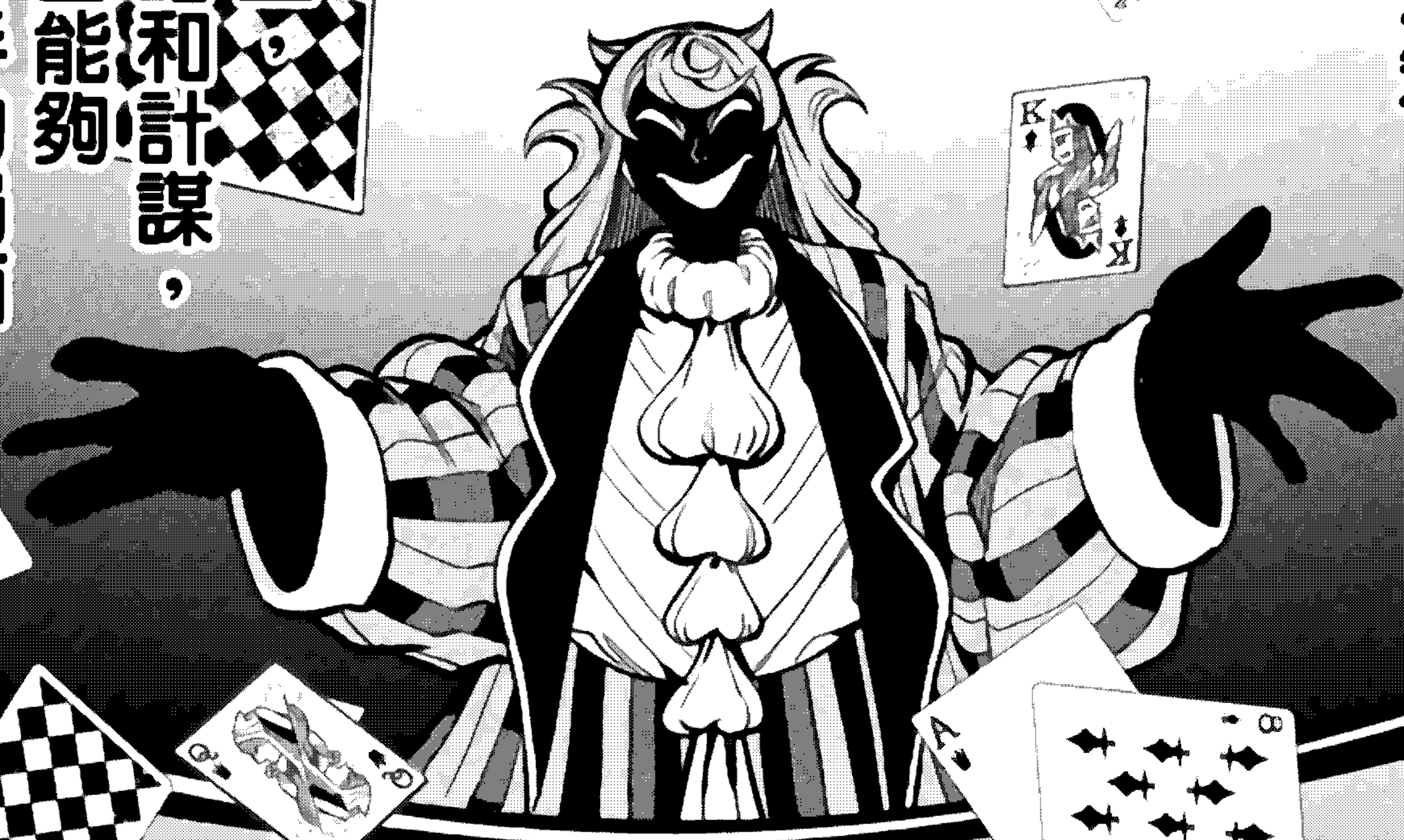
每個人的運氣
都存在明顯的
差異這件事，
已經成爲了一種
獨特的文化

〈豪運〉並不是
提升幸運力的
唯一途徑

還有針對幸運力
進行強化的道具

那些以賭博爲生
的人當然深知
這道理

在此基礎上，
再利用戰略和計謀，
就能創造出能夠
戰勝任何對手的局面



真是個土氣
又吝嗇的男人

這位道化師
少女都提出要
一決勝負了

看來她比你
還要有膽量多了

ホニッ

真是無趣，
請不要潑冷水
好嗎？

你……！

請不要碰我！



哎呀哎呀

看來是一位
值得消遣一番
的小姐啊

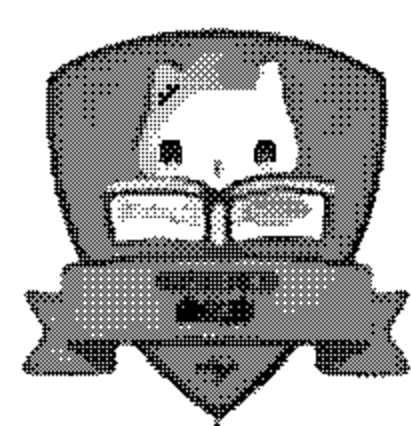


你的為人

讓我感到噁心



賭博對決開幕!!



圖源：木天明
翻譯&校對：EW、空城、絡一
嵌字：雲夢
發布：Overload過載

次号に続く!!

來自漢化的吐槽：

那你絕對不能離開我的身邊啊
只能說翻到這裏的時候嘴角已經不自覺的露出姨母
笑，我想看的就是這個啊！！
你們兩個！趕緊給我結婚啊！（狠狠捶桌）

還有露切的自信宣言讓我想起了素晴中的某個男人
（老子猜拳從沒輸過）。

最後推廣一下小說粉絲團：985998302，歡迎大家
前來討論。

圖源：木天明
翻譯&校對：EW、空城、絡一
嵌字：雲夢
發布：Overload過載





QQ群: 598034294

Telegram: 985998307

Discord: 640100696